

VALLONE®

ATELIER

CREE CLAY



TECHNICAL INFORMATION

PRODUKTTINFORMATION

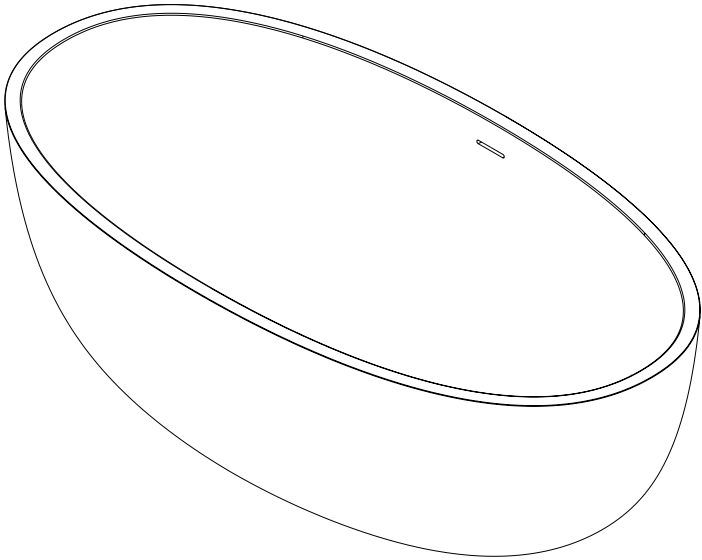
PRODUCT INFORMATION

	DIMENSIONS	WEIGHT	FINISH	ITEM.-NR.
Freistehende Badewanne aus durchgängigem, biobasiertem VELVET STONE®-Mineralwerkstoff (Solid Surface) mit hand-gespachteltem Clay Surface.	CREE CLAY 1750 x 900 x 550 mm	125,5 KG	BRERA DUST	500-10-04-CLBD
			CEMENTO NUVOLA	500-10-04-CLCN
			UMBRA FERRO	500-10-04-CLUF
Free-standing bathtub made of biobased VELVET STONE® mineral cast (Solid Surface) with a hand-spackled clay surface. Hand-refined cast object.	CREE CLAY M 1600 x 800 x 503 mm	103 KG	BRERA DUST	500-10-12-CLBD
			CEMENTO NUVOLA	500-10-12-CLCN
			UMBRA FERRO	500-10-12-CLUF

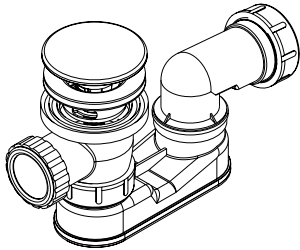
LIEFERUMFANG

SCOPE OF DELIVERY

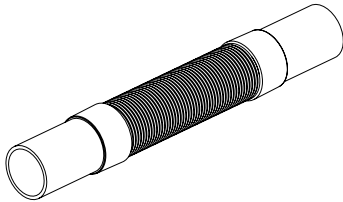
A



B



C



- A

BADEWANNE
BATHTUB
- B

SIPHON MIT STOPFEN UND DECKEL
SIPHON WITH PLUG AND COVER
- C

FLEXIBLES ABLAUFROHR
FLEXIBLE DRAIN PIPE



HINWEISE ZUR MONTAGE

Die Installation darf nur von geschultem Fachpersonal unter Berücksichtigung der Montageanleitung und den allgemein anerkannten Regeln der Technik (a.a.R.d.T.) durchgeführt werden. Nach erfolgter Installation ist die Montageanleitung dem Endanwender auszuhändigen.

Um eine korrekte Funktion des Produktes zu gewährleisten, müssen die Anweisungen und Schritte der Montageanleitung befolgt werden. Badewannen sind so zu installieren, wie in den Montageanleitungen angegeben.

Nach der Lieferung und vor der Überführung an den Installationsort ist das Produkt auf ebenerdiger Fläche auf offensichtliche Mängel und Fehlfunktionen zu prüfen.

Offensichtliche Schäden am Produkt sind vor der Installation zu reklamieren. Nach der Installation kann die Reklamation offensichtlicher Schäden nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Anlegen einer Verbundabdichtung ist zwingend erforderlich. Es wird ausdrücklich auf die geltenden Normen zur Verbundabdichtung von Innenräumen hingewiesen. Insbesondere die Verbundabdichtung der erforderlichen Bodenausschachtung ist nach diesen durchzuführen.

Vor der Installation ist zu prüfen, ob alle Teile des Lieferumfangs vorliegen und das Produkt vollständig ist.

Wir raten davon ab, die Längsseiten der Badewanne mit Gewicht zu belasten und/oder die Badewanne auf diesen abzustellen.

Scharfkantiges Werkzeug sowie schmutziges Arbeitsmaterial sollten nicht auf dem Produkt abgelegt werden.

Um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden, sollte die Verpackung vorsichtig geöffnet werden. Von der Verwendung von Cuttern oder anderem scharfkantigem Werkzeug ist abzusehen.

Die einzelnen Komponenten des Produktes oder das Produkt selbst dürfen nicht verändert oder modifiziert werden. Wir übernehmen keine Gewährleistung für Modifikationen und weisen darauf hin, dass auch die gesetzliche Gewährleistung durch eine Modifikation des Produktes eingeschränkt oder vollständig aufgehoben werden kann.

Wasserleitungen müssen nach geltenden Regeln und Normen an das Produkt angeschlossen werden, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

Die Montageanleitung ist vom Endanwender aufzubewahren.



NOTES ON ASSEMBLY

Installation may only be carried out by trained technical staff and in compliance with the installation instructions and the generally recognised rules of technology (a.a.R.d.T.). After successful installation, the installation instructions must be handed over to the end user.

To ensure correct functioning of the product, the instructions and steps in the installation instructions must be observed. Bathtubs must be installed as specified in the installation instructions.

After delivery and before transfer to the installation site, the product must be checked for any defects and obvious malfunctions on a level surface.

Obvious damage to the product must be reported before installation. Complaints about obvious damage can no longer be considered after installation. Before installation, make sure that all parts of the scope of delivery are included and that the product is complete.

We advise against putting weight on the long sides of the bathtub and/or placing the bathtub on them.

Sharp-edged tools, as well as dirty work material should not be placed on the product.

To avoid damaging the surface, the packaging should be opened carefully. Avoid the use of cutters or other sharp-edged tools.

The individual components of the product or the product itself must not be changed or modified. Modifications of the product are not covered by any warranty and the legal warranty may also be limited or completely voided due to a modification.

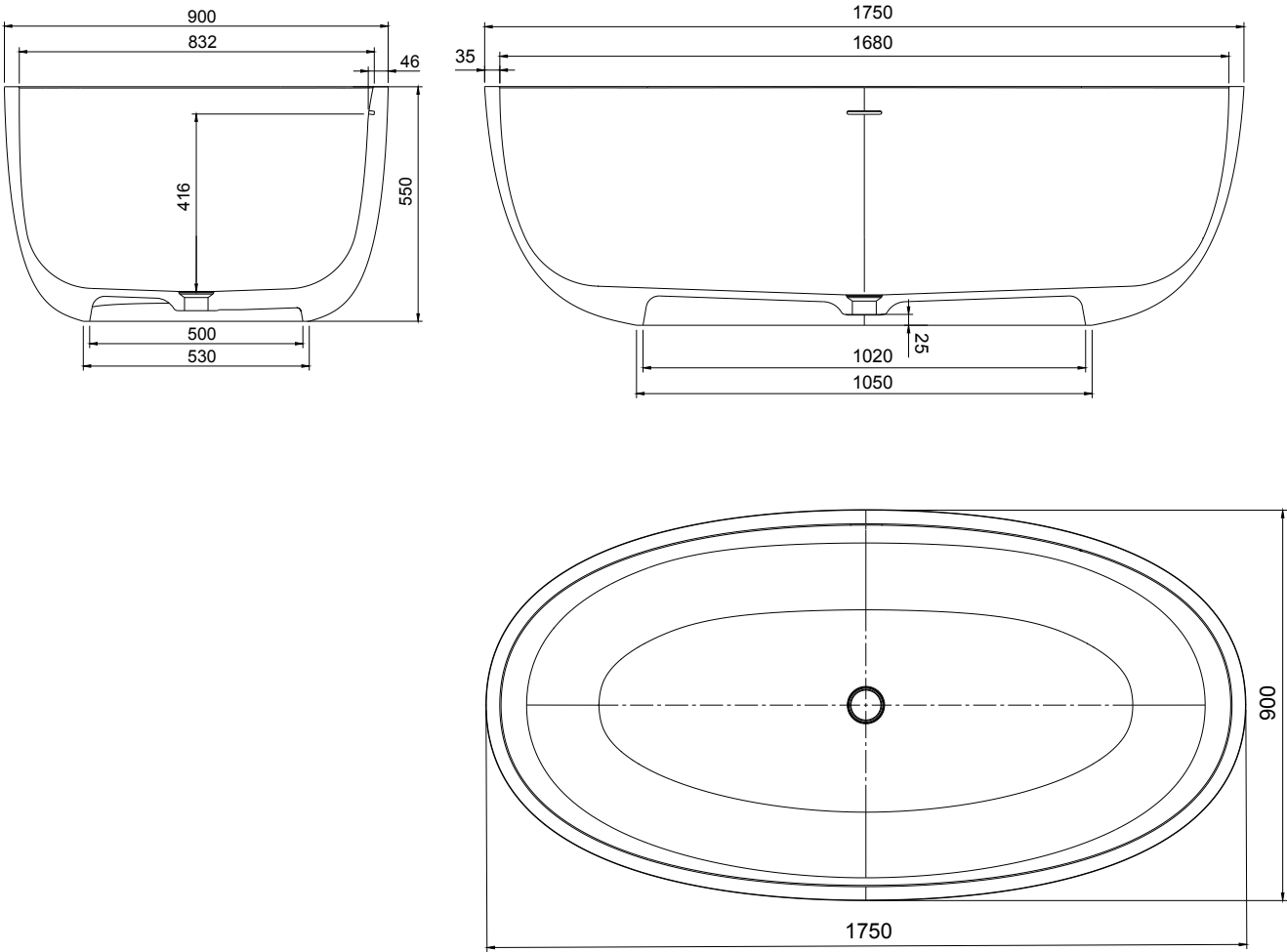
Water pipes must be connected to the product in accordance with applicable rules and standards in order to avoid personal injury and/or damage to property.

The application of a composite seal is mandatory. Express reference is made to the applicable standards for bonded waterproofing of interior spaces. In particular, bonded waterproofing of the required floor excavation must be carried out accordingly.

The installation instructions must be kept by the end user.

MASSZEICHNUNG
DIMENSIONAL DRAWING

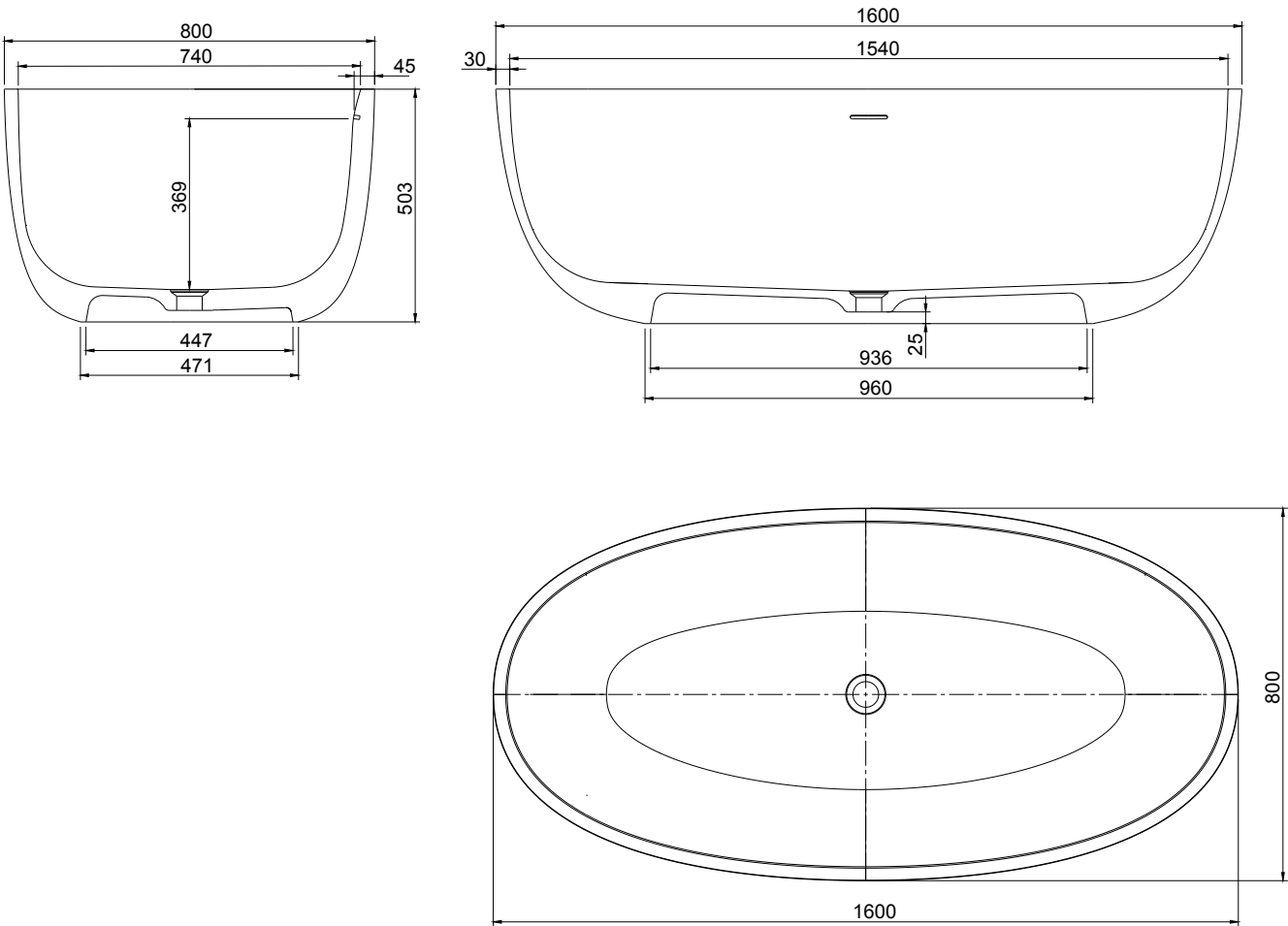
CREE CLAY



*Alle Maße in Millimetern. Produktionstoleranzen vorbehalten.
*All dimensions in millimeters. Production tolerances reserved.

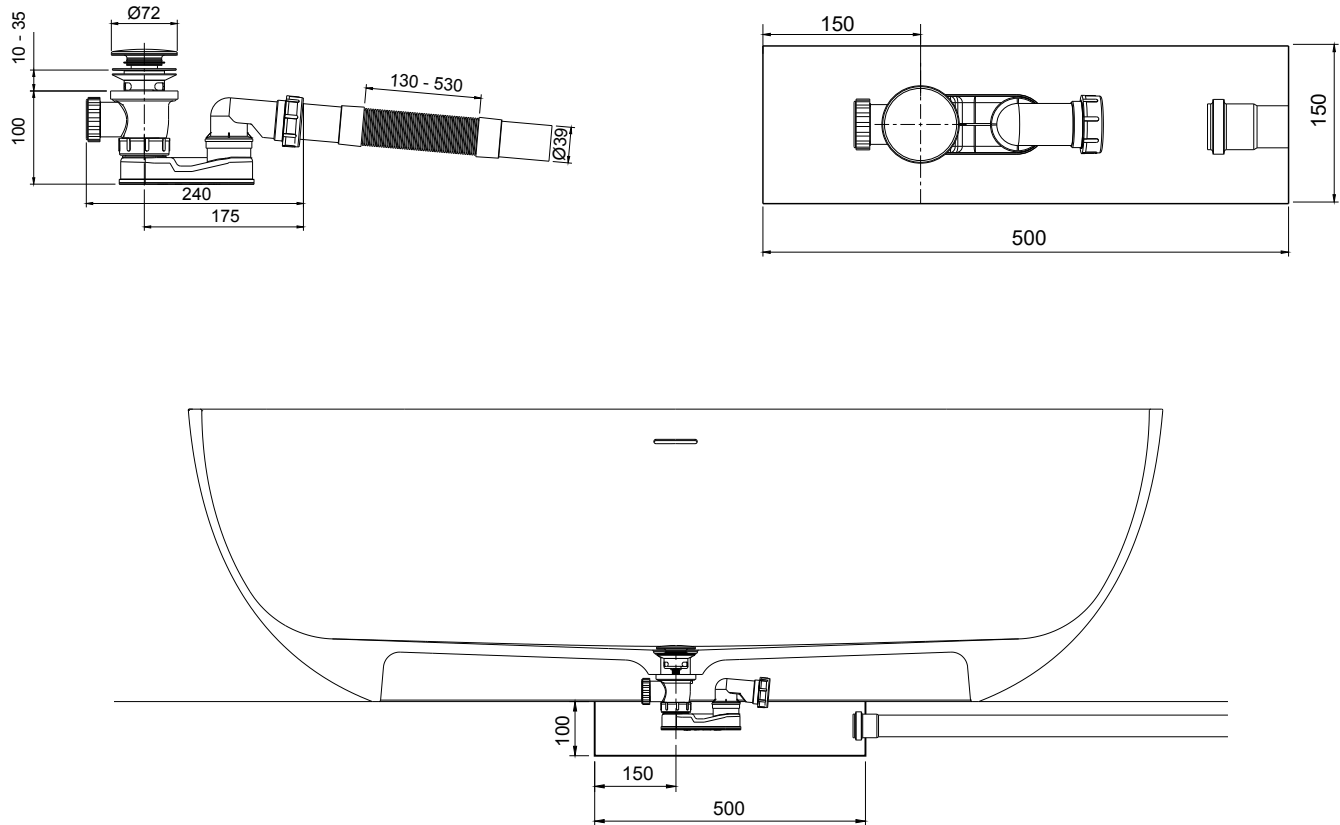
MASSZEICHNUNG
DIMENSIONAL DRAWING

CREE CLAY M



*Alle Maße in Millimetern. Produktionstoleranzen vorbehalten.
*All dimensions in millimeters. Production tolerances reserved.

BODENAUSCHACHTUNG FLOOR EXCAVATION



Beachten Sie, dass für die Montage der Badewanne eine Ausschachtung im Boden erforderlich ist. Diese Ausschachtung dient als Raum für den Siphon und als Sicherheitsvorrichtung gegen Wasserschäden. Die Bodenausschachtung ist dabei nach den geltenden Normen zur Verbundabdichtung abzudichten und mit der Verbundabdichtung des Bodens zu verbinden.

Die Ausschachtung sollte mindestens eine Tiefe von 100 mm haben und eine Seitenlänge von 500x150 mm. Der Siphon sollte wie auf der Skizze gezeigt ausgerichtet werden.

Please note that a floor excavation is required for the installation of the bathtub. This excavation serves as space for the siphon and as safety device against water damage. The excavation must be carried out in compliance with the applicable standards for bonded waterproofing and must be connected with the bonded waterproofing of the floor.

The excavation should have a depth of at least 100 mm and a side length of 500x150 mm. The siphon should be aligned as shown in the sketch.



HINWEISE ZUR MONTAGE

Die Installation darf nur von geschultem Fachpersonal unter Berücksichtigung der Montageanleitung und den allgemein anerkannten Regeln der Technik (a.a.R.d.T.) durchgeführt werden. Bitte beachten Sie, dass der Bodenaufbau gerade und eben beschaffen sein muss, um die Stabilität der Badewanne sicherzustellen. Wir weisen darauf hin, dass eine Haftung der VALLONE® GmbH bei unsachgemäßem Gebrauch nicht stattfindet.

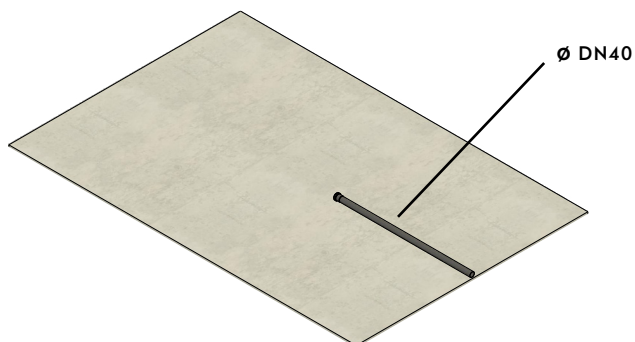


NOTES ON ASSEMBLY

Every bathtub installation should only be carried out by a professional in compliance with the installation instructions and the generally recognised rules of technology (a.a.R.d.T.). Please note that the floor structure must be straight and level to ensure the stability of the bathtub. We would like to point out that VALLONE® GmbH accepts no liability in the event of improper use.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

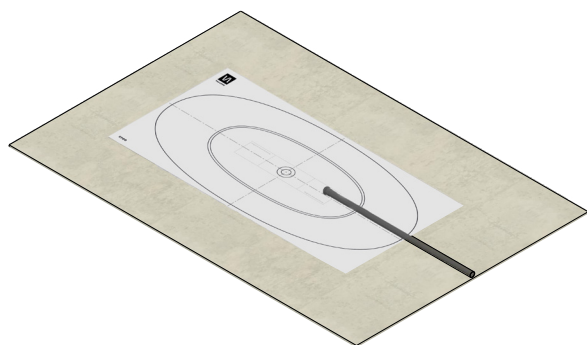
1



Legen Sie die Abwasserleitung an. Hierzu ist ein Ablaufrohr DN40 erforderlich.

Lay the waste water pipe. This requires a DN40 drain pipe.

2

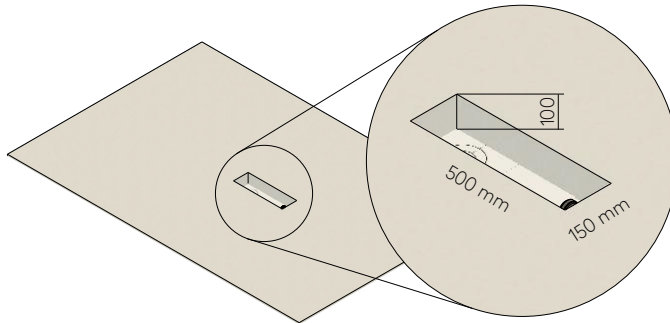


Legen Sie nun die Position und Ausrichtung der Badewanne sowie der Ausschnittung fest. Die Ausrichtung der Ausschnittung richtet sich nach der Position des Ablaufrohrs. Beachten Sie dazu die Hinweise auf Seite 6. Bereits vor der Lieferung der Wanne kann die Ausrichtung der Badewanne und Ausschnittung mithilfe einer optionalen VALLONE® Badewannen-Schablone durchgeführt werden. Die Schablone kann direkt bei uns käuflich erworben werden.

Set the position and alignment of the bathtub and floor excavation. The alignment of the floor excavation is fixed according to the position of the drain pipe. Alignment and position of the tub and floor excavation can be carried out before delivery of the bathtub using the optional VALLONE® bathtub template. The template can be purchased directly from us.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

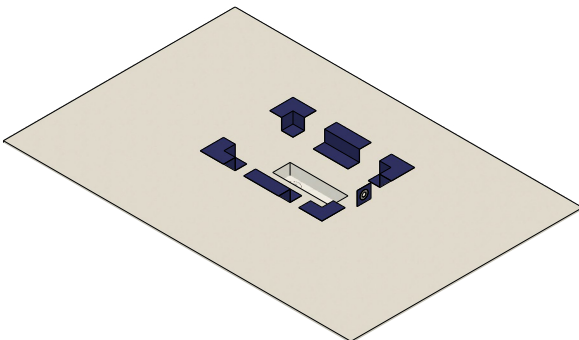
3



Nehmen Sie die Ausschachtung im Boden vor. Beachten Sie hierzu die Hinweise auf Seite 6.

Make the excavation in the flooring. Please notice the references on page 6.

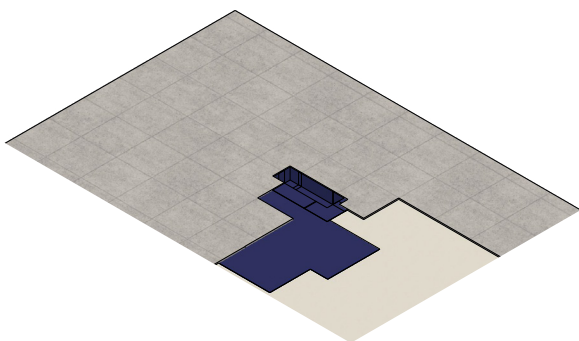
4



Dichten Sie die Bodenausschachtung und das Ablaufrohr mit geeignetem Dichtmaterial ab. Beachten Sie hier die geltenden Normen für Verbundabdichtungen.

Seal the floor excavation and drain pipe with composite sealing. Please refer to the applicable standards for composite sealing.

5

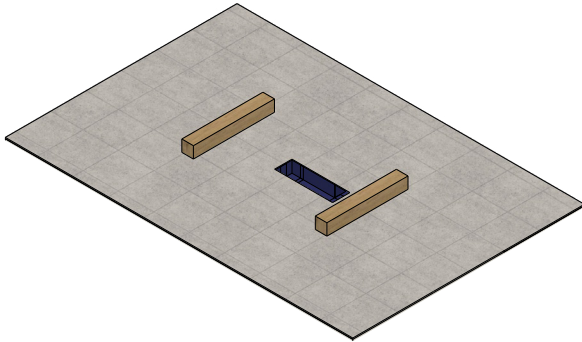


Legen Sie um die Bodenausschachtung den gewünschten Bodenbelag (z. B. Fliesenboden) und die Verbundabdichtung des Bodens an.

Lay the desired floor covering (e.g. tiled floor) around the floor excavation and composite sealing of the floor.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

6



Platzieren Sie nun zwei Holzbalken auf dem Boden quer zur Ausrichtung der Badewanne.

Place two wooden beams across the tub's alignment on the floor.

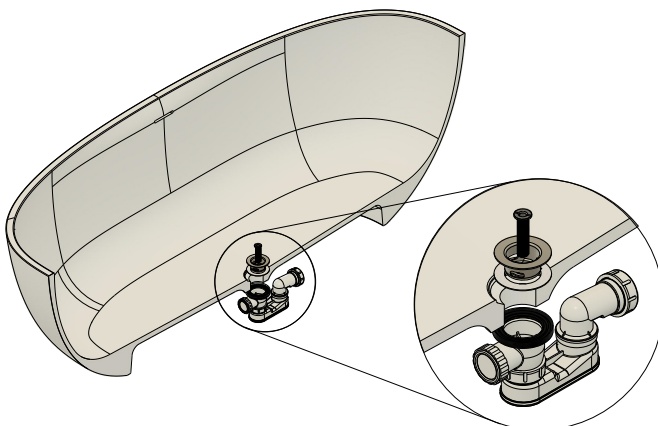
7



Stellen Sie die Badewanne vorsichtig genau über der Ausschachtung auf den beiden Holzbalken ab. Der so entstandene Raum zwischen Wanne und Boden ist für die folgenden Montageschritte notwendig.

Carefully place the bathtub on the two wooden beams about the floor excavation. The resulting space between the bathtub and the floor is required for the following installation steps.

8

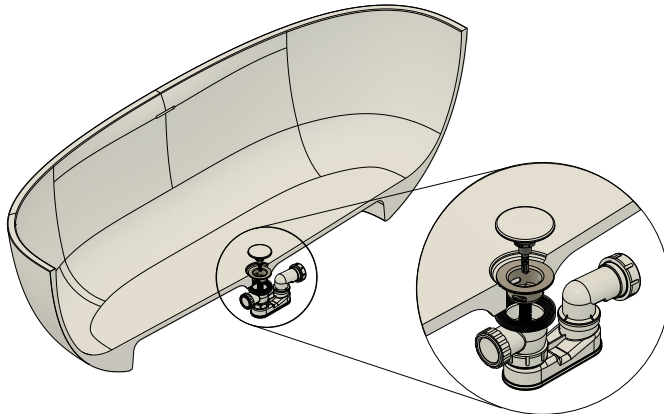


Platzieren Sie den Siphon unter dem Ablauf der Badewanne. Verbinden Sie die Teile des Siphons miteinander (vgl. Skizze) und fixieren Sie das Gewinde im Siphon mit Hilfe eines Schraubendrehers.

Place the siphon under the drain of the bathtub. Connect the parts of the siphon (see sketch) and then fasten the thread in the siphon using a screwdriver.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

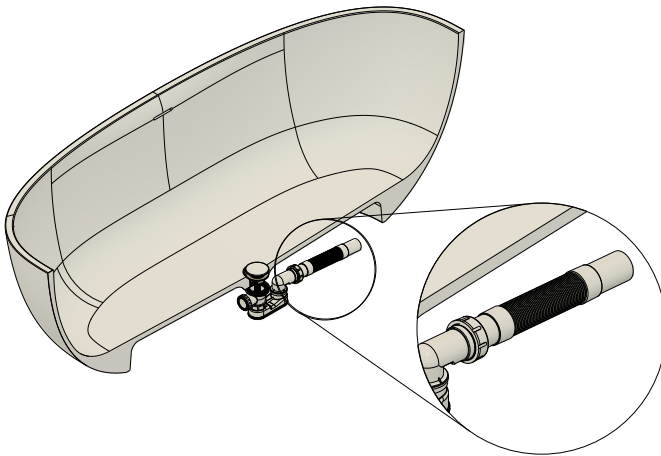
9



Setzen Sie nun den Stopfen mit Deckel in den Siphon ein. Der Siphon ist somit fertig montiert.

Insert the plug with cover into the siphon. The siphon is now fully assembled.

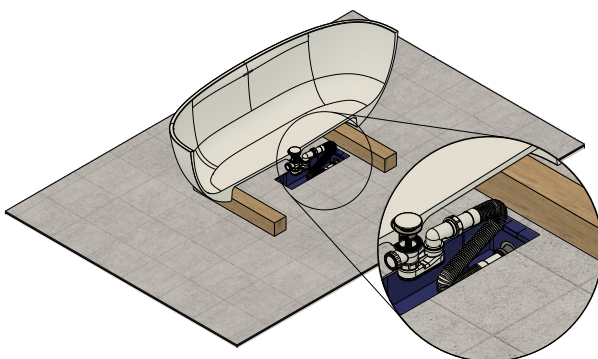
10



Verbinden Sie den installierten Siphon mit dem flexiblen Ablaufrohr.

Connect the installed siphon to the flexible drain pipe.

11

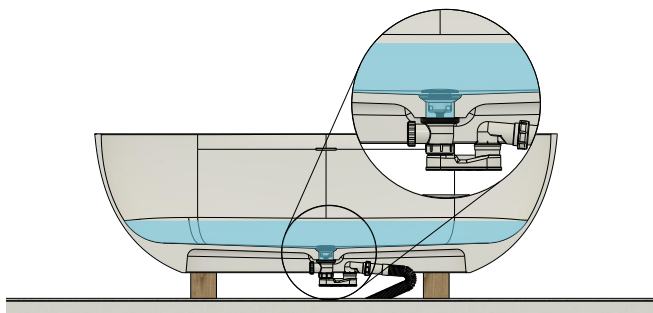


Verbinden Sie nun das flexible Ablaufrohr mit dem Ablauf im Boden. Korrigieren Sie die Position der Badewanne über der Ausschachtung, falls erforderlich. Der Siphon sollte ausreichend Platz in der Ausschachtung haben. Beachten Sie dazu die Hinweise auf Seite 6.

Connect the flexible drain pipe with the drain in the floor. If necessary, correct the position of the bathtub above the floor excavation. The siphon should have sufficient space in the excavation. For this, please consider the instructions on page 6.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

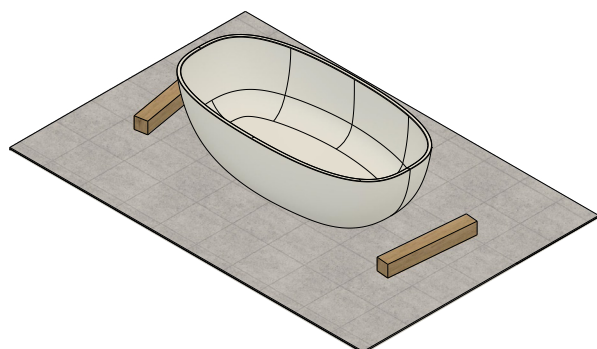
12



Führen Sie nun die Dichtigkeitsprüfung durch. Füllen Sie die Badewanne mit einer geringen Wassermenge und stellen Sie sicher, dass alle wasserführenden Teile korrekt funktionieren und kein Wasser austritt.

Now carry out the leak test. Fill the bathtub with a small amount of water and make sure that all water-carrying parts function correctly and that no water leaks out.

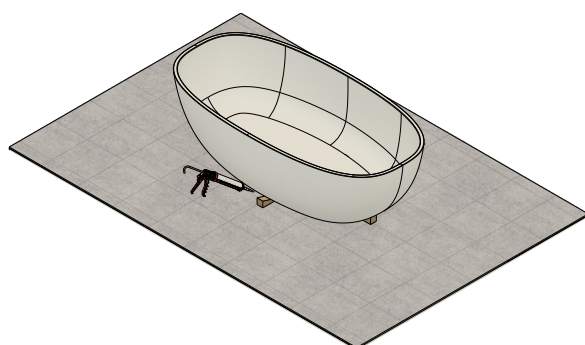
13



Heben Sie die Badewanne an und entfernen Sie vorsichtig und nacheinander die beiden Holzbalken. Achten Sie darauf, dass die Wanne kontrolliert von den Blöcken gehoben wird und nicht unkontrolliert auf den Boden fällt.

Lift the bathtub and carefully remove the two wooden beams one by one. Make sure the tub is lifted from the blocks in a controlled manner and does not drop uncontrollably onto the floor.

14



Heben Sie die Badewanne mithilfe von vier Holzkeilen an und dichten Sie die Fläche zwischen Badewanne und Boden mit witterungsbeständigem Polymerdichtstoff ab. Lassen Sie den Dichtstoff 24 Stunden aushärten. Entfernen Sie in einem letzten Schritt die Keile und dichten Sie die noch offenen Stellen ebenfalls ab.

Lift the bathtub using four wooden wedges and seal the area between the bathtub and the floor with weatherproof polymer sealant. Allow the sealant to cure for 24 hours. Finally, remove the wedges and seal the remaining open areas as well.

REINIGUNG UND PFLEGE

Clay Surface ist eine 1-komponentige Spachtelmasse mit hohem Anteil an Quarzen und Marmormehlen, die durch fein abgestimmte Sieblinien eine dichte, homogene Oberflächenstruktur bildet. Sie ist in drei Farbnuancen – Brera Dust (hell), Cemento Nuvola (mittel) und Umbra Ferro (dunkel) – erhältlich, die sich gleichermaßen behandeln und pflegen lassen. Durch die porenfreie, versiegelte Oberfläche ist sie besonders pflegeleicht und hygienisch.

ALLGEMEINE HINWEISE

Von Hand in mehreren Schichten aufgetragen, verbindet sich Clay Surface untrennbar mit VELVET STONE®, wodurch eine warme, matte und mineralische Oberfläche entsteht, die jedes Stück zu einem Unikat macht. Um die matte Oberfläche nicht zu beschädigen oder aufglänzen zu lassen, sollte bei der Reinigung auf stark saure oder stark basische Reiniger und starke Lösungsmittel verzichtet werden.

Mechanisches Kratzen oder Schneiden auf der Oberfläche durch scharfe Gegenstände wie Schaber oder Klingen ist zu vermeiden genau wie mechanisch zu harte, scheuernde Reinigungsmittel (z.B. Stahlwolle, harte Schwämme). Das Material ist vor farbtensiven Medien wie Haar-, Textilfarbe oder Selbstbräuner zu schützen. Achten sie darauf nicht zu warmes Wasser (> 60°) zu verwenden, das kann die Oberfläche beschädigen.

REGELMÄSSIGE REINIGUNG

Wasserablagerungen sind direkt nach Nutzung mit einem weichen Baumwolltuch oder einem hochflorigen Mikrofasertuch zu entfernen. Auch Rückstände von Seife, Shampoo oder Badezusätzen sollten nicht auf der Oberfläche zurückbleiben. Die CLAY-Oberfläche ist ausschließlich mit einem pH-neutralen Allzweckreiniger oder einer milden Spülmittellösung (pH-Wert zwischen 6 und 9) und einem weichen Tuch zu reinigen. Anschließend gründlich mit klarem Wasser abspülen und mit einem weichen Baumwolltuch trocknen.

Eine regelmäßige Reinigung zur Vermeidung von Kalk- und anderen Ablagerungen ist unerlässlich. Hierzu können milde Allzweck- oder Neutralreiniger (z.B. Pril Pro Nature oder Frosch® Neutral-Reiniger) verwendet werden. Bei der Anwendung sind die Reinigungshinweise des Herstellers zu beachten.

Weitere Informationen sind im VALLONE® Care Guide zu finden.

CARE AND MAINTENANCE

Clay Surface is a single-component finishing compound with a high proportion of quartz and marble powder, which forms a dense, homogeneous surface structure through finely tuned grading curves. It is available in three shades – Brera Dust (light), Cemento Nuvola (medium), and Umbra Ferro (dark) – which can be equally handled and cared for. The non-porous, sealed surface makes it particularly easy to care for and hygienic.

GENERAL NOTES

Applied by hand in several layers, Clay Surface bonds inseparably with VELVET STONE®, creating a warm, matte, mineral surface that makes each piece unique. To avoid damaging the matte surface or causing it to shine, strong acidic or alkaline cleaners and strong solvents should not be used for cleaning.

Avoid scratching or cutting the surface with sharp objects such as scrapers or blades, as well as using abrasive cleaning products that are too harsh (e.g., steel wool, hard sponges). The material must be protected from color-intensive media such as hair dye, fabric dye, or self-tanning products. Be careful not to use water that is too warm (> 60°C), as this can damage the surface.

REGULAR CLEANING

Water deposits should be removed immediately after use with a soft cotton cloth or a high-pile microfiber cloth. Residues from soap, shampoo, or bath additives should also not be left on the surface. The CLAY surface should only be cleaned with a pH-neutral all-purpose cleaner or a mild dishwashing detergent solution (pH value between 6 and 9) and a soft cloth. Then rinse thoroughly with clear water and dry with a soft cotton cloth.

Regular cleaning is essential to prevent limescale and other deposits. Mild all-purpose or neutral cleaners (e.g., Pril Pro Nature or Frosch® Neutral Cleaner) can be used for this purpose, provided they do not affect the matte surface. Follow the manufacturer's cleaning instructions when using these products.

Further information can be found in the VALLONE® Care Guide.

VALLONE®

ATELIER